



وزارة الطاقة والصناعة

Ministry of Energy & Industry

إدارة التنمية الصناعية

Department of Industrial Development

قسم التراخيص الصناعية

Industrial Licensing Division

طلب توسعة / تطوير مشروع صناعي

Application Form for Industrial Project
Expansion / Development

وفقاً لأحكام القانون رقم (٢٠) لسنة ٢٠٠٦م
بشأن التنظيم الصناعي الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولائحته
التنفيذية

According to provisions of Law No. (20) Of the Year 2006
Concerning unified Industrial Organization for Gulf cooperation Council
Arab Gulf States and it's Executive Regulations

الدوحة _ ص.ب : ٢٥٩٩ _ هاتف : ٤٨٤٦٤٤٤ _ فاكس : ٤٨٣٢٠٢٤

DOHA _ P.O. Box : 2599 _ Tel: 4846444 _ Fax : 4832024

الموقع الإلكتروني: Website: www.mei.gov.qa

البريد الإلكتروني : E-mail: did@mei.gov.qa

- ١_ اسم المشروع:
- ٢_ رقم الترخيص الصناعي :
- ٣_ رقم شهادة القيد في السجل الصناعي :
- ٤_ التكاليف الإستثمارية للتوسعة/التطوير:
- ٥_ بيانات التوسعة والتطوير:

p. Additional capacity to the products : **أ_ الطاقات المضافة على المنتجات القائمة :**

| قيمة المبيعات Sale Value | الطاقة التصميمية Design Capacity | | اسم المنتج * Product Name* | رمز النظام المنسق HS Code | م S. No |
|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--|------------|
| | الوحدة Unit | الكمية Quantity | | | |
| | | | | | ١ |
| | | | | | ٢ |
| | | | | | ٣ |
| | | | | | ٤ |
| | | الإجمالي : | | | |
| | | Total | | ملاحظة: يرجى عدم تكرار رمز النظام المنسق في جدول المنتجات. Please don't repeat HS.Code in table products. | |

* على صاحب المشروع الالتزام بالموصفات والمقاييس المعتمدة في حالة توفرها بالنسبة لمنتجات المشروع أو بالموصفات العالمية في حالة عدم توفر المواصفات القطرية .

*Industrial Project owner shall abide by approved standard and specifications applicable to his project's products, if any. In case there are no Qatari standards, he shall abide by the international standard specification .

ب_ الآلات والمعدات اللازمة للتوسعة/التطوير:

B. Machinery & Equipment for Expansion Development:

| العدد Quantity | نوع الآلة والمعدة Type of Machine/Equip | رمز النظام المنسق HS Code | الرقم S. No |
|-------------------|--|------------------------------|----------------|
| | | | 1 |
| | | | 2 |
| | | | 3 |
| | | | 4 |

ملاحظة: يرجى عدم تكرار رمز النظام المنسق. إجمالي القيمة : ريال قطري
Total value: QR Note: Please don't repeat HS.Code.

() التوقيع :
Signature

جـ- المواد الأولية اللازمة للتوسعة سنوياً:

C. Annual Raw Materials for Expansion/Development:

| إجمالي القيمة Total Value | الكمية Quantity | الوحدة Unit | اسم المادة Material Name | رمز النظام المنسق HS Code | الرقم S. No |
|------------------------------|---------------------------------|----------------|--|------------------------------|----------------|
| | | | | | ١ |
| | | | | | ٢ |
| | | | | | ٣ |
| | | | | | ٤ |
| | | | | | 5 |
| | الإجمالي Total | | ملاحظة: يرجى عدم تكرار رمز النظام المنسق . Note: Please don't repeat HS.Code. | | |

د- العمالة الإضافية اللازمة للتوسعة/للتطوير:

D. Additional Expansion Manpower/Development:

| بيان تفصيلي بالعمالة | | | |
|----------------------|----------------------|-------|---------------------------|
| إجمالي الراتب السنوي | الجنسية | العدد | التصنيف الوظيفي |
| | قطري | | إداري |
| | خليجي | | إداري |
| | عربي | | إداري |
| | أجنبي | | إداري |
| | قطري | | مهندس |
| | خليجي | | مهندس |
| | عربي | | مهندس |
| | أجنبي | | مهندس |
| | قطري | | فني |
| | خليجي | | فني |
| | عربي | | فني |
| | أجنبي | | فني |
| | عربي | | عامل ماهر |
| | أجنبي | | عامل ماهر |
| | عربي | | عامل غير ماهر |
| | أجنبي | | عامل غير ماهر |
| | عربي | | أخرى |
| | أجنبي | | أخرى |
| | إجمالي الراتب | | إجمالي عدد العمالة |

() التوقيع :
Signature

تعهد
COMMITMENT

أتعهد أنا الموقع أدناه : وأحمل بطاقة
شخصية رقم : صحة البيانات الواردة ضمن
طلب التوسعة/تطوير، وبمسؤوليتي الكاملة عن أي مخالفة لذلك، وأن العناوين أدناه
تخصني شخصياً، وفي حالة تغيرها سوف أقوم بإبلاغ وزارة الطاقة والصناعة (إدارة
التنمية الصناعية) بذلك، وأتحمل المسؤولية الكاملة عن ما يترتب على عدم قيامي
بإبلاغ الوزارة بتغير هذه العناوين.

I the undersigned , and holder of
ID Card number testify that the data
contained in the licensing application for Expansion/Development are true and correct
and admit full responsibility if proven otherwise , and that the addresses written below
herein belong to me in person . I will report any changes on these addresses to the
Ministry of Energy and Industry (Department of Industrial Development) , and hold
myself responsible should I fail to do so.

Addresses

العناوين هي

P . O. Box : ص.ب :

City : المدينة :

Tele : هاتف :

Mobile: جوال : Fax : فاكس :

E-mail : البريد الإلكتروني :

Name: الاسم :

Signature: التوقيع :

Stamp: الختم :

Date: التاريخ :